

Velkommen til Hvidovre Stadion



# PROGRAM

1. division 1980

Nr. 1227

3 Kr.

**HIF - HOLBÆK**



**adidas®**

**Toms**  
CHOKOLADE

**YANKIE Bar**



## HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

**97 %**  
af Hvidovres borgere  
over 15 år  
læser  
**Hvidovre Avis**

**94 %**  
ville nødigt  
undvære  
den lokale  
**Hvidovre Avis**

**71 %**  
læser  
**meget ofte**  
annoncerne i  
**Hvidovre Avis**

**65 %**

af **Hvidovre Avis**' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også  
den bedste dækning  
af sporten...

**HVIDOVRE AVIS**  
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) \* 49 55 55



### Hvidovre Idrætsforening

Hvidovre stadion  
Sollentuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre  
Tlf. (01) 78 17 72

#### Non-amatørfdelingen

Forretningsudvalg:  
Niels Erik Madsen, fmd.  
Elo Hemstad, næstfmd.  
Niels Nielsen, sekr.  
Sven Christensen  
Johnny Toft Sørensen  
Kurt Antonsen

Træner: John Sinding  
Trænerass.: A. Rønberg  
Holdleder: Finn Cyril  
Fysioterapeut: Lene Abildhaug  
Læge: Niels Westergaard  
Programredaktion: Finn Cyril  
PR.: Jørgen Nielsen  
Annoncer: Sten Ziegler  
Fotograf: Kim Madsen  
Underholdning: Ib Christiansen  
Garantklubben »Det gule Kort«:  
Præsident: Niels Juul Kressner

#### Bestyrelse

Sven Christensen, fmd.  
Svend Hyltdgaard, næstfmd.  
Henning Hebo, kasserer  
Poul W. Odér, sekr.  
Kurt Antonsen, seniorfmd.  
Børge Westergaard, ungd.fmd.  
Elo Hemstad, prof.afd.  
Carsten Rasmussen, spillerrepr.  
Poul Larsen, bestyrelsesm.

#### HIF's Fodboldvenner

Formand: Ivan Jakobsen

#### Alle oplysninger vedr. HIF:

Forretningsfører:  
Niels Nielsen, Hvidovre stadion  
Tlf. 78 17 72.



*Elegante Henrik Jensen, som ses her i kampen mod Køge, har været tæt på scoring flere gange. Hans langskud, som ramte stangen i kampen mod OB, havde fortjent en bedre skæbne.*

### Pokalfinalen

Det eneste i dansk fodbold, som HIF ikke har opnået er en pokalfinale-deltagelse og sejr, og dermed adgang til Europa Cupen for pokalvindere. Derfor er parolen i dag sejr og kun sejr - det er det eneste, der tæller.

### Holbæk

Dagens modstander er Holbæk, som er tophold i 2. division med en målscore på 9-1 i fem kampe. Det fortæller lidt om et godt forsvar, og et målsøgende angreb. Holdets spillestil er forholdsvis enkel, med de to frontløbere Ole Rasmussen og Niels Ole Rasmussen, der er meget hurtige og målsøgende. General Jørgen Jørgensen er midtbanens dirigent, hvor det meste af opspillet går igennem. Sweeperen Allan Hansen, der er vendt tilbage fra Slagelse, er en hurtig og kontant type, der meget gerne går med frem, så ham skal der passes på. I søndags spillede Holbæk 0-0 i Brøndbyerne, og da Hvidovre spillede 1-1 mod OB, også i søndags, må man konstatere, at kampen er meget åben.

### Uafgjort

Hvis den ordinære kamp slutter uafgjort, skal der spilles omkamp i 2 x 15 minutter, og ender den også uafgjort, skal der spilles ny kamp i Holbæk.

### Der kommer mange

Holbæk Boldklub tager ca. 2000 mennesker med i dag, og det betyder kamp på lægterne, men gør det kun verbalt. Ethvert tilløb til Holbæk-kampråb må omgående kvæles af de 5.000 Hvidovre-tilhængere med HIF-råbet.

*God fornøjelse! - Finn Cyril*

Kampens  
ene  
sponsor:

**TUBORG** - Hvidovre  
- Holbæk

- Vi ER lidt hurtigere end »de andre« . .

# HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

**HELGE HANSEN**

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

## maler du selv?

– så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma  
**Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.  
Tlf. 01 - 78 15 36.  
Åben 9-17.30, fredag 9-19,  
lørdag 9-13.



Han  
bruger  
h<sup>o</sup>'det

Han har også  
konto i  
Handelsbanken



**HANDELSBANKEN**

altid med i billedet

**B  
B  
B**  
BEDRE  
BRUGTE  
BILER

Albrechtsens  
Automobiler A/S

Hvidovrevej 354  
Telefon: (01) 78 61 00



Her er pokalen,  
der spilles om i landspokalturneringen.

LP-semifinaler:

**Lyngby -Vejle**  
spillet i går onsdag

**Hvidovre - Holbæk**

På gensyn i Idrætsparken  
på mandag kl. 19

**KB - HVIDOVRE**

# Stadion Restauranten



Byens bedste  
spisested . . .



**ELVIN BLANKENSTEINER**

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

## Kampens ene sponsor:



## Tuborg Ib

Ib Christiansen er et kendt ansigt i Hvidovre, især i HIF, hvor både amatørafdelingen og proff-afdelingen nyder godt af hans aktive indsats. Altid er han i godt humør og hjælpsom. I pausen mellem de to halvlege vil han præsentere kampprogrammets præmier.



For tredje år i træk er Tuborg Ib sponsor for 1. junior.

## Husk

HIF's fodboldvenners populære

## Bankospil

I »MEDBORGERHUSET«  
HVIDOVREVEJ 280

følgende dage:

21. april, 28. april, 1. maj, 5. maj,  
8. maj, 9. maj

Klokken 19.30

## Kom og vær med

På gensyn

HIF-FODBOLDVENNER



De  
fleste  
**HIF-ere**  
er

## Fritidsulykke- forsikret

i

## FJERDE SØ

HVIDOVRE TORV 1  
2650 HVIDOVRE  
TELEFON: (01) 75 15 05



# ZIEGLER SOL CENTER

Landets bedste og mest professionelle anlæg  
**Hos os bliver De garanteret brun!**



- INGEN SKOLDNING • INGEN BRUG AF BRILLER • INGEN HUDUDTØRRING
- INGEN GENER • SOL PÅ HELE KROPPEN • BLØDE UVA-STRÅLER
- ENKELTKABINE MED EGET BAD.

## KOM, RING eller BESTIL TID HOS

**NB.** Vi har  
byens bedste par-  
keringsforhold  
(3 timer)  
lige bag ved  
**ZIEGLER SOLCENTER**



ziegler international a/s

## ziegler

Dæmningen 66  
v/ Hvidovre Station

**Tlf. (01) 41 54 22**  
(OGSÅ SOLSALG TIL PRIVATE)

Danmarksmester i kvalitet, sikkerhed og effektivitet.



1. Curlei Nielsen  
32 år. Assistent



3. Steen Ziegler  
29 år. Annoncekonsulent



5. Steen Hansen  
19. år. Bankassistent



7. Jesper Petersen  
19 år. Studerende



9. Poul Arne Andersen  
28 år. Politibetjent



11. Michael Manniche  
20 år. Dekorator



13. Jørgen Kirk  
25 år. Studerende



15. Jens Kurt Petersen  
21 år. Typograf



2. Finn Johansen  
19 år. Studerende



4. Michael Christensen  
23 år. Postfunktionær



6. Günther Lindahl  
27 år. Kontorfunktionær



8. Tad Gapinski  
31 år. Proff.-spiller



10. Henrik Jensen  
20 år. Bankbetjent



12. Lars Vang  
20 år. Automekaniker



14. Jørgen Jacobsen  
22 år. Forsikringsmand



John Sinding  
40 år. Ingeniør. Træner

# LYNGHOLM

## KLOAK - SERVICE

- ★ KLOAKKER
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED  
**MOTORSPLIT**



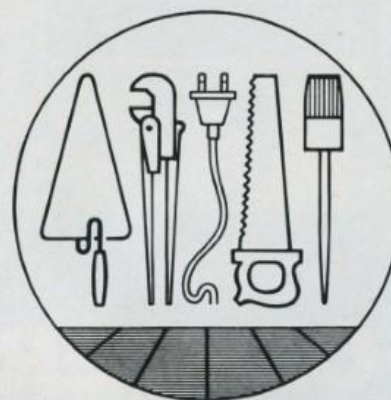
HVIDOVRE  
KLOAK - SERVICE

v/ Fl. Lyngholm Madsen  
Egevolden 180  
2650 Hvidovre  
Tlf. privat: 01 - 49 45 24  
Postgiro: 9 33 27 66

**RADIODIRIGERET SERVICE**

**01-46 11 49**

# BYGMESTER HUSET



# TOTAL

## entreprenørfirmaet

Murer - Tømrer - Snedker - Beton  
Kloak - Vinduer - Glas

VVS - Blik - Smed - Isolering  
Ventilation

Alle gulvbelægninger

Malerarbejde

EL-installationer

Total projektering  
Byggeledelse

**v/ Jørgen Lyngholm**

Lersø Parkalle 111 A,B,C,D,  
2100 København Ø  
Tlf. (01) 29 50 99

# SONY SELV PRISEN LYDER BEDRE.

(f.eks. koster et kassetdeck i 2000 kroners klassen nu 1695,-)

TC-K15 kassetdeck

Før 1995,- Nu:

**1495,-**

TC-U30 kassetdeck

Før 1995,- Nu:

**1695,-**

TC-K35 kassetdeck

Før 1995,- Nu:

**1695,-**

TC-K45 kassetdeck

Før 2795,- Nu:

**2295,-**

TC-U2 kassetdeck

Før 1745,- Nu:

**1495,-**



**SONY**  
80'ernes lyd.

## METO HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78 . Tlf. 41 50 00

## Velkommen til Holbæk

Holbæk Bold- og Idrætsforening bliver 50 år næste år. Den ledes i dag af den gamle førsteholdsspiller Kaj Lykke, der i årene 1958 til 1970 spillede hele 265 kampe. Hele byen Holbæk bakker deres fodboldklub op, og det beviser de næringsdrivende ved, at 21 forskellige firmaer har købt hver sin trøje for ikke under 10.000 kr. Disse trøjer benyttes til deres hjemmekampe, hvor spillerne til gengæld til alle udekampene har en fast sponsor.

Klubbens støtteforening har bestilt mange busser til publikum til denne kamp, fordi man mener at nær 2000 tilskuere vil drage til Hvidovre.

Holdets mest markante skikkelse er den 37-årige veteran Jørgen Jørgensen, der i dag vil spille sin kamp nr. 404. Dette imponerende tal er nået trods to års proff. karriere i Sverige, hvor Jørgen spillede i byen Sandviken. Ni landskampe har han nået og det lakker jo nok mod enden for denne personlighed, der allerede har søgt om optagelse på Holbæks Old Boys, som hedder Røde Stjerne.

De to tidligere udenlandsproffer Torben Hansen og Poul Åbling er begge holdt op, medens et andet stort navn Henrik Tune er flyttet til KB, hvor han har stor succes. Men også den tidligere landsholdsspiller Flemming Mortensen er tabt for i år.

Til gengæld er de to tidligere Slagelse-spillere Ove Andersen og ikke mindst Allan Hansen blevet en kærkommen forstærkning. Og da Palle Krath også er vendt tilbage efter et smut i Gislinge, er det absolut blevet et seværdigt hold.

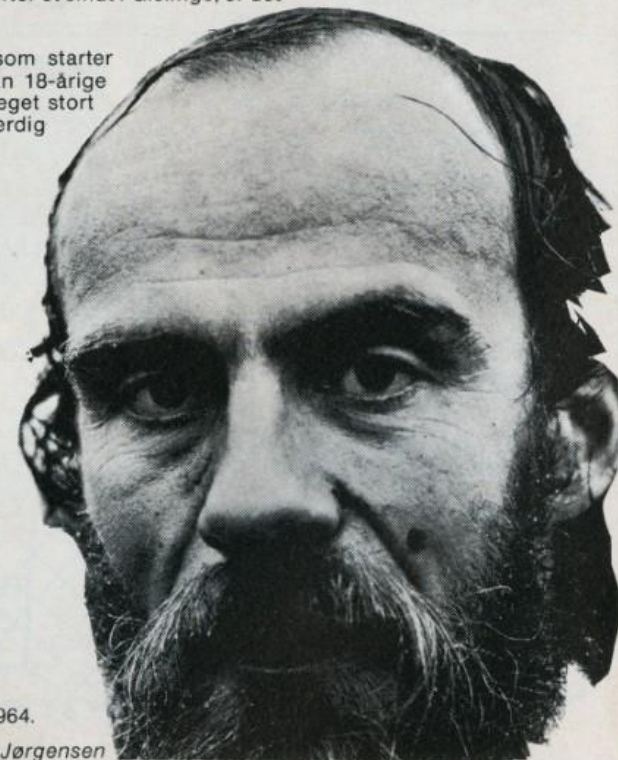
Målmanden Benno Larsen er tvivlsomt starter i dag, men det fortælles at den kun 18-årige Carsten »Gakki« Jørgensen er et meget stort talent, der med tiden vil være en værdig afløser for Benno Larsen.

Finn Cyril.

**Største sejr:**  
10-1 hjemme over Gladsaxe 1968.

**Største nederlag:**  
2-7 ude til Frem Sækkøbing 1964  
og 2-7 ude til Køge 1969, 1-6 ude til  
Horsens 1965, 0-5 ude til Roskilde 1964.

Jørgen Jørgensen



## Ugens program:

27. APRIL

### 1. division

19.00 AGF-B 93  
14.00 B 1903-AAB  
13.30 Kastrup-Fremad A  
19.00 Køge-Lyngby  
19.00 OB-Ikast  
14.00 Vejle-Næstved  
10.00 Frem-Esbjerg

Husk mandag d. 28. april kl. 19  
KB-HVIDOVRE  
Idrætsparken

### 2. division

13.30 B 1913-Herfølge  
19.00 Herning-Kolding  
13.30 Helsingør-AB  
13.30 Frederikshavn-B 1909  
13.30 Holbæk-Skovbakken  
13.30 Slagelse-Brøndby  
19.00 Randers-Vanløse  
13.30 B 1901-Viborg



Lars Jensen  
8 mål

### Topscorerlisten 1. division

	mål
Lars Jensen, AGF .....	8
Mogens Hansen, Næstved .....	5
Hans Aabech, KB .....	4
Lars Bastrup, AGF .....	3
Niels Hårbye, B 1903 .....	3
Johnny Jacobsen, Fremad A. ....	3
Karsten Christensen, Ikast .....	3
Anders Bjerregård, Ikast .....	3
Flemming Sell, Kastrup .....	3
Klaus Nørregård, KB .....	3

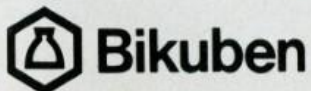
### Hvidovres målscorere

	mål
Poul Arne Andersen .....	2
Michael Manniche .....	1
Michael Christensen .....	1
Günther Lindahl .....	1
Jesper Petersen .....	1

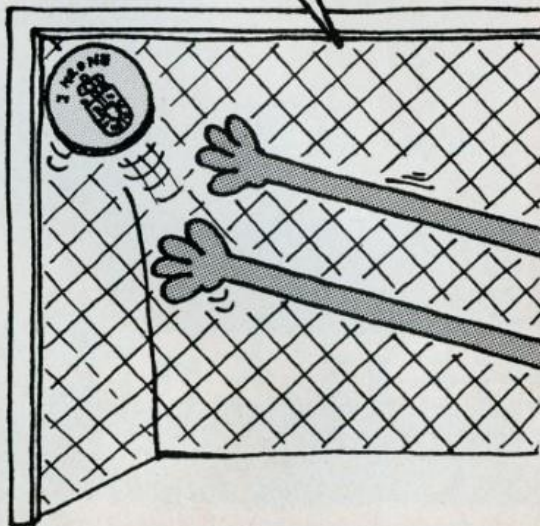
Strandmark Afd.,  
Frihedens Buticscenter,  
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,  
Hvidovrevej 253,  
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,  
Hvidovrevej 103,  
tlf. 75 15 21



Få økonomien i topform  
i Bikuben



## Bredalsparkens Frugthandel

Jørgen Jensen

NEERGAARDS ALLÉ 3

TLF. 78 24 97



GL. KØGEVEJ 362  
TELEFON 78 03 02



**FRIHEDEN**  
center & kiosk

v/ Søren Raben

**AUTOREPARATIONER**

Åbent:  
Hverdage 6-23  
Søn- og helligdage 7-23

Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53



## De hidtidige pokalvindere

- 1955: AGF-Aalb. Chang 4-0
- 1956: Frem-AB 1-0
- 1957: AGF-Esbjerg 2-1
- 1958: Vejle-KB 3-2
- 1959: Vejle-AGF 1-0
- 1960: AGF-Saxkøbing 2-0
- 1961: AGF-KB 2-0
- 1962: B 1909-Esbjerg 1-0
- 1963: B 1913-Køge 3-1
- 1964: Esbjerg-Odense KFUM 2-1
- 1965: AGF-KB 1-0
- 1966: AaB-KB 3-1
- 1967: Randers Freja-AaB 1-0
- 1968: Randers Freja-Vejle 3-1
- 1969: KB-Frem 3-0
- 1970: AaB-Lyngby 2-1
- 1971: B 1909-Frem 1-0
- 1972: Vejle-Fremad Amager 2-0
- 1973: Randers Freja-AaB 2-0
- 1974: Vanløse-OB 5-2
- 1975: Vejle-Holbæk 1-0
- 1976: Esbjerg-Holbæk 2-1
- 1977: Vejle-B 1909 2-1
- 1978: Frem-Esbjerg 1-1, 1-1 og 6-5
- 1979: B 1903-Køge 1-0

- og efter  
kampen ses vi  
s'fø'li på

# Johnny's Bodega

- stedet,  
hvor sportsfolk  
mødes!

Hvidovrevej 356  
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**HVIDOVREs STØRSTE  
EJENDOMSCENTER  
SÆLGER ALT...**

## BØJE'S

EJENDOMSKONTOR  
**\*01-75 30 70**  
Aften 01-49 50 80

Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder,  
andelslejligheder m.m.,  
samt udlejning af villaer og lejligheder.

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

### HVIDOVRE

- 1 Curlei Nielsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Steen Ziegler, anfører
- 4 Michael Christensen
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Flemming Rasmussen
- 8 Carsten Rasmussen
- 9 Poul Arne Andersen
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Lars Vang
- 13 Jørgen Kirk
- 14 Jørgen Jacobsen
- 15 Jens Kurt Petersen

Træner: John Sinding

Dommer: Henning Lund-Sørensen

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268  
Selvfølgelig en Super Select Bold.

### Holdopstillingerne

#### HOLBÆK

- 1 Benno Larsen - Carsten Jørgensen
- 2 Bjarne Thorsgård
- 3 Allan Hansen
- 4 Hans E. Andersen
- 5 Bjarne Johansen
- 6 Frank Thorsgård
- 7 Jørgen Jørgensen
- 8 Per Svenningsen
- 9 Lars Lavilles
- 10 Niels O. Rasmussen
- 11 Ole Rasmussen
- 12 Ole Larsen
- 13 Palle Krath
- 14 Frank Bruhn
- 15

Træner: Kresten Bjerre

## Wrangler



Alle ender hos

**MAX & maxine.**

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

## Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Sportsfolk handler hos

## JOHN STEEN SPORT

Frihedens Butikcenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99



## BOGTRYK/OFFSET



**From & Co's Eftf. ApS**

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE

TELEFON 01 - 70 78 00

**ASATS**  
FOTOSATS · LAY-OUT · MONTAGE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE

TELEFON 01 - 41 36 02



**POLYGRAFIA**  
REPRO/OFFSET/KLICHE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE

TELEFON 01 - 41 52 20

Husk  
hver torsdag

Fodboldmagasinet  
**TIPS**  
bladet

Det  
lokale  
byggefirma  
tilbyder:

**NYBYGNING  
TILBYGNING  
TAGETAGE**

samt omforandringer  
i totalentreprise til  
konkurrencedygtige  
priser.

**FINN  
BIRKEMOSE  
PETERSEN**  
01 - 49 38 35

sportsfolk  
ta' cyklen

Cykelhuset

**CENTRAL**

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

## Reklameopgaven er klar!

reklame  
brochurer  
plakater  
ideudkast  
litografi  
reproduktion

*Repromanden*

Preben Knak Kettevej 19 2650 Hvidovre Tlf. 01490252

### Allan Heboe Larsen

I 1963 spillede Hvidovre mod Holbæk søndag den 9. juni på Hvidovre stadion i 3. division. Det blev til den helt store succes for »Lasse«, der scorede fem mål mod Holbæk, der blev besejret med 5-2. Den indbyrdes kamp mellem de to soldaterkammerater, Holbæks centerhalf Claus Petersen og »Lasse« blev det store samtaleemne i tiden fremover, da Claus Petersen flyttede til Hvidovre og spillede på Hvidovres divisionshold i flere år.  
F. C.



»Lasse« blev i 1968 proff. i Sverige og senere træner i svensk 3. og 4. division, hvor han stadig er.

VINDUESPOLERING - TÆPPERENSNING - RENGØRING

**KLAR | RENGØRING**  
aps  
BROSTYKKEVEJ 177 · 2650 HVIDOVRE · TLF. 01-78 25 05

# Torvets

## Restauration – Bodega

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.  
Åbent fra kl. 8.00 – 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

### Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN  
TLF. 75 71 46

## KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1980



### Forårets kampe

Søndag den 30. marts .....	kl. 10.00	Hvidovre - Kastrup
Torsdag den 3. april (Skærtorsdag) .....	kl. 14.00	B 1903 - Hvidovre
Mandag den 7. april (2. påskedag) .....	kl. 10.00	Hvidovre - AGF
Søndag den 13. april .....	kl. 13.30	Køge - Hvidovre
Søndag den 20. april .....	kl. 19.00	Hvidovre - OB
Torsdag den 24. april (Pokalkamp) .....	kl. 19.00	Hvidovre - Holbæk
Mandag den 28. april .....	kl. 19.00	KB - Hvidovre
Søndag den 4. maj .....	kl. 19.00	Hvidovre - Vejle
Søndag den 11. maj .....	kl. 19.00	Hvidovre - Næstved
Søndag den 18. maj .....	kl. 19.00	Ikast - Hvidovre
Mandag den 26. maj (2. pinsedag) .....	kl. 19.00	Hvidovre - Lyngby
Søndag den 1. juni .....	kl. 10.00	Fremad A - Hvidovre
Søndag den 8. juni .....	kl. 19.00	Hvidovre - AaB
Onsdag den 11. juni .....	kl. 19.00	B 93 - Hvidovre
Søndag den 15. juni .....	kl. 19.00	Hvidovre - Esbjerg
Søndag den 22. juni .....	kl. 10.00	Frem - Hvidovre



## DAHLSTRØM'S PEJSE- OG ENERGIBUTIK



Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12  
Fri parkering uden skive



Dagens modstander: Holbæk.

# ET GODT MÅL



efter dagens kamp  
er »høne om hjørnet«  
hos Jytte og Werner



## STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

MASSER AF  
P-plads

HVIDOVREVEJ  
BUTIKSTORV



– du skulle også  
bruge  
Hvidovre's store,  
lokale  
Supermarked.

**KVICKLY**

Hvidovrevej 178 - 2650 Hvidovre - Telefon (01) 75 92 00



**Lars Vang**  
*fik et vellykket come back  
og var manden bag  
målet mod OB.*

### Pokalholdet Hvidovre

I mange, mange år har Hvidovre fået skyld for at være et dårligt pokalhold. Dette forhold må jeg på det bestemteste afvise. En gennemgang af klubbens annaler fortæller, at Hvidovre spillede den første pokalkamp i 1935, den 16. juli, og det var mod Fix-Amager på Kløvermarkens bane, hvor resultatet blev 3-3.

I alt har Hvidovre spillet 126 pokalkampe, hvoraf det er blevet til 75 sejre - 11 uafgjorte - 40 tabte og med en målscore på 391-228.

Største pokalsejr til Hvidovre var den. 7. juni 1956 over Pioneren på hele 12-0. En ny centerforward ved navn Ernst Albrechtsen debuterede og scorede 3 mål. Medens Palle Johansen, Jørgen Skov, Hilmer Vennike, Bent F. Nielsen scorede hver 2 mål og Leif Ryborg 1 mål.

Største pokalnederlag var til AGF den 1. december 1963, der på Hvidovre Stadion vandt med hele 8-1, hvor Lars Bo Henriksen scorede trøstmålet. Det var i denne kamp, at Hvidovres højre back Elo Hemstad var så god, at hans direkte modstander Henning Enoksen fik come back på landsholdet ugen efter.




Elo Hemstad, der i dag er næstformand i NAFU, nåede i tiden 1959-1965 118 kampe på Hvidovres førstehold og var med fra Københavnsserien til 1. division. Han sørgede altid for, at Hvidovres målmand blev holdt varme med specielle og underholdende tilbagelægninger.

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**BØJE'S**  
EJENDOMSCENTER  
\*01-75 30 70

Er personlig sponsor  
for Birger Pedersen



EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

## Dagens Geha-spiller



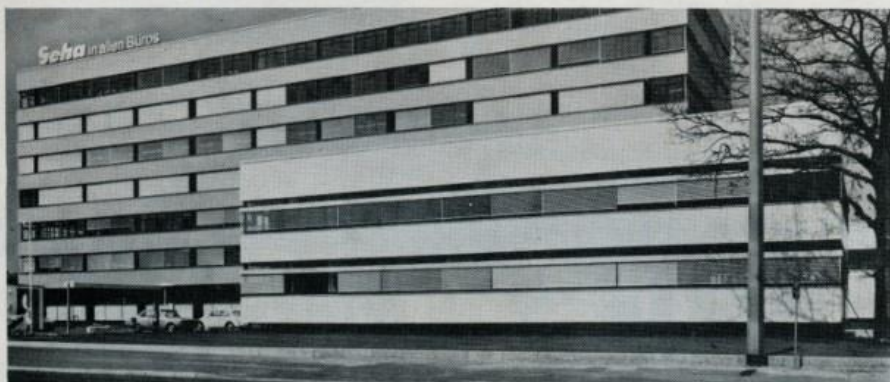
Den 23-årige klejnsmed Carsten Rasmussen, var en af HIFs store unge talenter, man ventede sig meget af. Som ynglinge-spiller nåede han fem kampe på KBUs hold, samt 10 kampe på ynglingelandsholdet. 20 kampe blev det til på Hvidovres 2. divisionshold. For snart 2 år siden gik han alvorligt i stykker og måtte opereres. Siden har det været en lang og sej kamp for at vende tilbage til 1. holdet. Carsten havde faktisk besluttet at forlade klubben, men til alt held blev han af sine klubkammerater valgt ind i bestyrelsen som spillerrepræsentant, hvilket han har taget som en stor udfordring. Undertegnede ønsker ham velkommen tilbage til eliten og tror, at der venter ham mange kampe på divisionsholdet. F.C.

Carsten  
Rasmussen

DS-holdets  
næste hjemmekamp er  
**Søndag den 2. maj**  
Kl. 10.00  
**HVIDOVRE**  
**HØRSHOLM**

# Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

**Geha** DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16  
1656 KØBENHAVN V  
TLF: (01) 210800\*

Stencilsduplikatorer  
Spritduplikatorer  
Stencilsbrændere  
Overhead Projektorer

Kopimaskiner  
Farvebånd  
Skriveredskaber

## FRIHEDENS FRISØR

M/K

Alt inden for moderne  
hårpleje.

Bestil venligst tid på  
TLF. 01 - 49 02 08



## Kampens anden sponsor:

Den utroligt spændende pokaldyst, der i aften skal afvikles mellem Hvidovre og Holbæk, har sat sindene i oprør og mange væddemål er indgået. De to kampsponsorer Gert og Ib kunne heller ikke nære sig og de blev enige om, at det vindende hold får Guld (Tuborg). Holbæk-Tuborg har formået at Holbækgården før kampen vil underholde, til stor glæde for de mange, der ganske givet vil overvære kampen - og som kommer i god tid.

Finn Cyril



Tuborgs mand i Holbæk, Gert Petersen.

Vil du være glad!  
**Sig skål med**  
**CERES FAD**

En ØL i topklasse.



TIL FODBOLD OG FEST RÅDHUSSALONEN ER BEDST -

NÅR DET GÆLDER DERES HÅR er vi alle klar til at betjene Dem



VIVIAN



YVONNE



SVEND



LONE



TINA

## RÅDHUSSALONEN

DAME OG HERREFRISØR - PARYKKER  
TLF. (01) 782794  
SOGNEGÅRDS ALLE 38 . HVIDOVRE

## Lodtrækning på kampprogrammet

### Præmieliste:

Værdi

1. Brugskurv fra Kvickly ..... kr. 400
2. Transistorradio fra Reino Radio ..... kr. 400
3. Frugtkurv fra Bredalsparkens Frugt og Grønt ... kr. 150
- 4.-8. 5 store æsker Toms chokolader ..... kr. 150
- 9.-13. 5 kartoner à 6 Guld Tuborg ..... kr. 30

Støt annoncørerne - de støtter os



## »alt om sport«

Sportsbladet i farver

Hver torsdag

# MÅLAKTIER

Ved redaktionens slutning havde følgende erhvervsdrivende tegnet målaktier med HIF:

**BIKUBEN** Strandmarks afdeling  
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre

**FALKENSTRØMS EJENDOMSCENTER**  
Hvidovrevej 139, 2650 Hvidovre

**HELGE HANSEN** muremester og entreprenør  
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre

**HELLBRANDT OFFSET/KONTORARTIKLER**  
Biblioteksvej 68, 2650 Hvidovre

**HVIDOVRE FAXE-DEPOT**  
v/ Keld Svendsen

**JOHNNYS BODEGA**  
Hvidovrevej 356, 2650 Hvidovre

**JØRGENSENS REJSEBUREAU**  
Trommesalen 2, 1614 København V  
Strandvejen 110, 2900 Hellerup

**MICK'S INN**  
Rebæk Søpark Butiksby, 2650 Hvidovre

**NIVELA SERVICE**  
v/ Vesti Larsen, Lodsvej 38, 2650 Hvidovre

**STADIONRESTAURANTEN**  
Sollentuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre

**STJERNEKROEN**  
Gl. Køgevej 316, 2650 Hvidovre

**TUBORG IB**  
Kløverprisvej 13, 2650 Hvidovre

**VOLVO BILIA A/S**  
Hvidovrevej 79, 2650 Hvidovre

**AAGAARDS MØBLER**  
Gl. Køgevej 272, 2650 Hvidovre

**SHELL SERVICE (v/ Damhussøen)**  
Roskildevej 176, 2500 Valby

**E. SKJÆRBÆK'S**  
Møbeltransport & Flytteforretning  
Strandmarksvej 43, 2650 Hvidovre

**RUTH & JOHS. MADSEN, VIN OG TOBAK**  
Hvidovrevej 91, 2650 Hvidovre

**CERES DEPOTET** Grenhusene 99  
v/ Erik Hagengård

**ALBREKTSSENS AUTOMOBILER**  
Hvidovrevej 354

1. præmien et otte dages ophold i London er arrangeret af Jørgensens Rejsebureau.

# go'start

du vinder  
hver gang  
ved at oprette  
en god konto i

ARBEJDERNES  
LANDSBANK

NYHED!

i Danmark...

- når vi modtager Deres TV til reparation - bliver Deres billedrør målt og levetidstestet gratis...

Ring derfor til:

## FENGER'S TV SERVICE

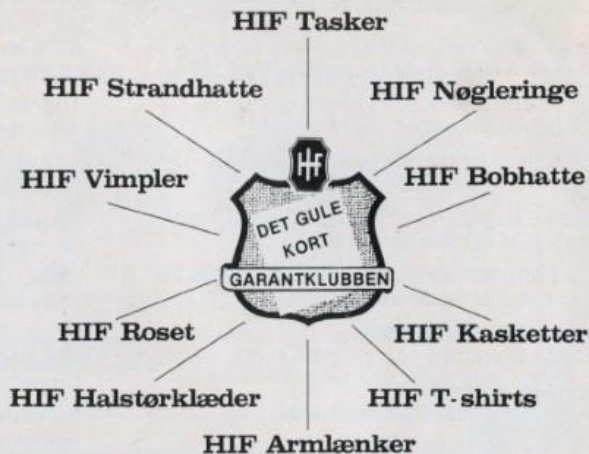
Evt. gratis låne-TV under reparation

# 78 71 57

Publikum kårede  
Steen Ziegler



til dagens spiller



Besøg **DE GULE BODER.** - Stort varesortiment.  
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra: **Hvidovrehjørnets kolonialhandel.**

Vi vogter

Mode-linien

Vi scorer point for det smarte



**Wandorf**

FRIHEDENS BUTIKSCENTER TLF. 49 04 44

JUNIOR & HERRETØJ

## HVIDOVRE ET GODT MÅL

for dine indkøb



**HVIDOVRE KORT**

Hvidovrevej 87 A  
75 23 32



# DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

**AVEDØRE AFDELING:**

Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

**GL. KØGEVEJ AFDELING:**

Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

**HVIDOVRE AFDELING:**

Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

**HVIDOVRE STATION AFDELING:**

Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningsleje og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Niels Juel Kressner  
78 98 41

Bøje Sandgård  
75 30 70

Willy Faxholm  
49 84 84

Birthe Petersen  
78 90 03

Jørgen Christensen  
78 19 14

Poul Nielsen  
78 88 69

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.

Læg venligst talonen i stemmekasserne.

Dagens HIF-spiller \_\_\_\_\_

VEND!

# TUBORG

# TUBOR



HC 96291

**Hele holdet er altid lidt mere oppe på „dupperne” end de andre.**

**Venligst *Tuborg* DB.**

Tilskuerens navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Postnr.: \_\_\_\_\_